

## Bibliographie

---

Number 2, 1973

Problèmes de sémantique

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/800019ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/800019ar>

[See table of contents](#)

---

Publisher(s)

Les Presses de l'Université du Québec

ISSN

0315-4025 (print)

1920-1346 (digital)

[Explore this journal](#)

---

Cite this document

(1973). Bibliographie. *Cahier de linguistique*, (2), 241–250.

<https://doi.org/10.7202/800019ar>

## BIBLIOGRAPHIE

- APRESYAN, J., 1966, "Analyse distributionnelle des significations et champs sémantiques structurés", *Langages*, 1 : 44-74.
- AUSTIN, John L., 1962, *How To Do Things With Words*, Cambridge, Harvard University Press.
- 1963, "Performatif-constatif", dans Charles Caton (éd.), *Philosophy and Ordinary Language*, Urbana, University of Illinois Press.
- BACH, Emmon, 1968, "Nouns and noun phrases", dans E. Bach et R.T. Harms (éd.), *Universals in Linguistic Theory*, New York, Holt, Rinehart & Winston.
- BAKER, C. Leroy, 1971, "Problems of polarity in counterfactuals", dans *Papers in Linguistics*, Studies presented to R. Lees.
- BAR-HILLEL, Yehoshua, 1953, "A quasi-arithmetical notation for syntactic description", *Language*, 29 : 47-58.
- BELLERT, Irena, 1972, *Sets of Implications as the Interpretative Component of a Grammar*, Montréal, Université de Montréal, Groupe de linguistique formelle.
- BENDIX, E. H., 1966, *Componential Analysis of General Vocabulary : The Semantic Structure of a Set of Verbs in English, Hindi and Japanese*, La Haye, Mouton.
- BIERWISCH, M., 1970, "Semantics", dans J. Lyons (éd.), *New Horizons in Linguistics*, Harmondsworth, Middlesex, Penguin.

- BLOOMFIELD, Leonard, 1933, *Language*, New York, Holt, Rinehart & Winston.
- BOUDON, R., 1968, *A quoi sert la notion de structure ?*, Paris, Gallimard.
- BRESNAN, Joan W., 1968, "A note on instrumental adverbs and the concept of deep structure", M.I.T. (polycopié).
- CARDEN, Guy, 1970, *Logical Predicates and Idiolect Variation in English*, Mathematical Linguistics and Automatic Translation, The Computation Laboratory of Harvard University, Report NSF-25.
- CARNAP, Rudolf, 1966, *Meaning and Necessity, A Study in Semantics and Modal Logic*, Chicago, University of Chicago Press.
- CATFORD, J., 1965, *A Linguistic Theory of Translation*, Londres, Oxford University Press.
- CECCATO, Sylvio, 1967, "Correlational analysis and MT", dans A.D. Booth (éd.), *Machine Translation*, Amsterdam et New York, North-Holland et Wiley, p. 77-136.
- CHAFE, W. L., 1967, *English Inflection and Related Matters from a Generative Semantic Point of View*, PEGS Paper n° 15.
- CHOMSKY, Noam, 1957, *Syntactic Structures*, La Haye, Mouton.
- 1965, *Aspects of the Theory of Syntax*, Cambridge, M.I.T. Press.
  - 1970, "Empirical issues in the theory of transformational grammar", à paraître dans S. Peters (éd.), *The Goals of Linguistic Theory*.
- DIK, S. C., 1968, *Coordination*, Amsterdam, North-Holland Publishing Co.
- FILLMORE, Charles, 1968, "The Case for case", dans E. Bach et R.T. Harms (éd.), *Universals in Linguistic Theory*, New York, Holt, Rinehart & Winston.
- 1971a, "Some problems for case grammar", dans *Working Papers in Linguistics*, Ohio State University.

- FILLMORE, Charles, 1971b, "Verbs of judging : an exercice in semantic description", dans C. Fillmore et T. Langendoen (éd.), *Studies in Linguistic Semantics*, New York, Holt, Rinehart & Winston.
- 1972, "Subjects, speakers and roles", dans D. Davidson et G. Harman (éd.), *Semantics of Natural Language*, Dordrecht (Hollande), D. Reidel Publishing Company.
- FODOR, Janet Dean, 1970, "Formal linguistics and formal logic", dans J. Lyons (éd.), *New Horizons in Linguistics*, Harmondsworth, Middles et Penguin.
- FREGE, Gottlob, 1892, "Über Sinn und Bedeutung", dans P. Geach et M. Blanck (éd.), 1960, *Translations from the Philosophical Writing of Gottlob Frege*, Oxford, Blackwell.
- GARDIN, J. C., 1967, "Analyse sémiologique et littérature", *Nuovo*, 75, 1 : 4-8.
- GARVIN, Paul (éd.), 1970, *Cognition : A Multiple View*, New York, Spartan.
- GOODENOUGH, L. W. H., 1956, "Componential analysis and the study of meaning", *Language*, 32 : 195-216.
- GRANGER, G. G., 1965, "Object, structure et signification", *Revue internationale de philosophie*, 73-74, fascicule 3.
- 1967, *Pensée formelle et sciences de l'homme*, Paris, Aubier.
  - 1968, *Essai d'une philosophie du style*, Paris, Colin.
  - 1971, "Langage et systèmes formels", *Langages*, 21 : 71-87.
- GREIMAS, A. J., 1966, *Sémantique structurale*, Paris, Larousse.
- GROSS, Maurice, 1967, "Sur une règle de cacophonie", dans *Langages*, 7 : 105-119.
- GRUBER, J., 1965, *Studies in Lexical Relations*, M.I.T., thèse de doctorat (polycopié).

- HARRIS, B., 1969, "Lexicography with a W-Grammar", *Recherche sur la traduction automatique*, n° 12.
- 1972, "A justification and a suggestion for a linguistics documentation language", *Cahiers linguistiques d'Ottawa*, n° 1.
- HARRIS, Zellig, 1951, *Methods in Structural Linguistics*, Chicago, The University of Chicago Press.
- 1952, "Discourse analysis", *Language*, 28, 1 : 1-30.
  - 1957, "Co-occurrence and transformation in linguistic structure", *Language*, 33, 3 : 283-340.
  - 1968, *Mathematical Structures of Language*, New York, Interscience Publishers, John Wiley and Sons.
  - 1969, "The two systems of grammar : report and paraphrase", *Transformations and Discourse Analysis Papers*, 79.
- HJELMSLEV, Louis, 1934, "The structural analysis of language", dans 1948, *Essais linguistiques*, Copenhague, Nordisk Sprog-og Kulturfolg.
- 1966, *le Langage*, Paris, Minuit.
  - 1968, *Prolégomènes à une théorie du langage*, Paris, Minuit.
- HOFMANN, Thomas R., 1972, "Interpretation and integration of sentences into a C-net", dans R. Kittredge (éd.), *Études en linguistique appliquée à la traduction automatique*, TAUM, Montréal, Université de Montréal.
- JAKOBSON, Roman, 1959, "On linguistic aspects of translation", dans R.A. Brower (éd.), *On Translation*, Cambridge, Harvard University Press.
- KARTTUNEN, Lauri, 1970, "On the semantics of complement sentences", dans *Papers from the Sixth Regional Meeting*, Chicago, p. 328-339.

- KARTTUNEN, Lauri, 1971, "Some observations on factivity", *Papers in Linguistics*, 4, 1 : 55-69.
- 1972, "The projection problem for presuppositions : plugs, holes and filters", à paraître dans D. Lightfoot (éd.), *Proceedings of the Second Meeting of the North Eastern Linguistic Society*.
- KATZ, Jerrold et Paul POSTAL, 1964, *An Integrated Theory of Linguistic Descriptions*, Cambridge, M.I.T. Press.
- KATZ, Jerrold J., 1970, *Semantic Theory*, Cambridge, M.I.T. (polycopié).
- KEENAN, Edward L., 1969, *A Logical Base for English*, Université de Pennsylvanie, thèse de doctorat (polycopié).
- 1971, "Two kinds of presupposition in natural language", dans C. Fillmore et T. Langendoen (éd.), *Studies in Linguistic Semantics*, New York, Holt, Rinehart & Winston.
- LAKOFF, George, 1965, *On the Nature of Syntactic Irregularity*, Mathematical Linguistics and Automatic Translation, The Computation Laboratory of Harvard University, Report NSF-16.
- 1968, "Instrumental adverbs and the concept of deep structure", dans *Foundations of Language*, 4 : 4-29.
  - 1970, "Presuppositions and relative grammaticality", dans W. Todd (éd.), *Studies in Philosophical Linguistics I*, Evanston.
  - 1971, "The role of deduction in grammar", dans C. Fillmore et T. Langendoen (éd.), *Studies in Linguistic Semantics*, New York, Holt, Rinehart & Winston.
  - 1972, "Linguistics and natural logic", dans D. Davidson et G. Harman (éd.), *Semantics of Natural Language*, Dordrecht, (Hollande), D. Reidel Publishing Company.
- LAKOFF, Robin T., 1968, *Abstract Syntax and Latin Complementation*, Cambridge, M.I.T. Press.

- LAKOFF, Robin T., 1971, "Ifs, and's, and but's about conjunction", dans C. Fillmore et T. Langendoen (éd.), *Studies in Linguistic Semantics*, New York, Holt, Rinehart & Winston.
- LAMB, Sidney M., 1964, "The sememic approach to structural semantics", *American Anthropologist*, 66 : 57-78.
- 1965, "Kinship terminology and linguistic structure", dans Hammel (éd.), *Formal Semantic Analysis*, p. 37-64.
  - 1966, *Outline of Stratificational Grammar*, Georgetown University Press.
  - 1970, "Linguistic and cognitive networks", dans P. Garvin (éd.), *Cognition : A Multiple View*, New York, Spartan.
- LANGENDOEN, D. Terence et Harris B. SAVIN, 1971, "The projection problem for presuppositions", dans C. Fillmore et T. Langendoen (éd.), *Studies in Linguistic Semantics*, New York, Holt, Rinehart & Winston.
- LEECH, G. N., 1969, *Towards a Semantic Description on English*, Bloomington, Indiana University Press.
- LEHRBERGER, John, 1971, "Functor analysis of natural language", dans *Transformations and Discourse Analysis Papers*, 85, Université de Pennsylvanie.
- LIGHTFOOT, David W., 1971, *Natural Logic and the Moods of Classical Greek*, Université du Michigan, thèse de doctorat.
- "Notes on entailment and quantifiers", à paraître dans *Language*.
- LJUDSKANOV, A., 1968, *Traduction humaine et traduction automatique*, fascicule 1, p. 50.
- 1969, *Traduction humaine et traduction automatique*, fascicule 2, p. 3.
- LONGACRE, R. E., 1964, *Grammar Discovery Procedures*, La Haye, Mouton.

LYONS, John, 1963, *Structural Semantics*, Oxford, Blackwell.

- 1968, *Linguistique générale*, Paris, Larousse.

McCRAWLEY, James D., 1967, "Meaning and the description of languages", *Kotoba no Uchu*, 2, 9 : 10-18; 10 : 38-48; 11: 51-57.

- 1968a, "Concerning the base component of a transformational grammar", *Foundations of Language*, 4 : 243-269.

- 1968b, "The role of semantics in a grammar", dans E. Bach et R. Harms (éd.), *Universals in Linguistic Theory*, New York, Holt, Rinehart & Winston.

- 1970a, "English as a VSO language", *Language*, 46, 2 : 286-299.

- 1970b, "Where do noun phrases come from ?", dans R. Jacobs et P. Rosenbaum (éd.), *Readings in English Transformational Grammar*, Waltham, Ginn-Blaisdell.

- 1971, "Prelexical syntax", dans Richard J. O'Brien (éd.), *Monograph Series on Language and Linguistics*, Washington, Georgetown University Press.

- 1972, "A program for logic", dans D. Davidson et G. Harman (éd.), *Semantics of Natural Language*, Dordrecht (Hollande), D. Reidel Publishing Company.

MELCHUK, I. A., 1967, "Linguistics and automatic translation", dans *International Social Science Journal*, 19 : 64-78.

MEY, Jacob L., 1968, compte rendu de Lakoff (1968), dans *Computing Reviews*, 9, A.C.M.

MORGAN, Jerry L., 1969, "On the treatment of presuppositions in a transformational grammar", dans *Papers from the Fifth Regional Meeting of the Chicago Linguistic Society*, Chicago, Université de Chicago.

MORRIS, Charles, 1938, "Foundations of a theory of signs", *International Encyclopedia of Unified Science*, Chicago, University of Chicago Press (traduction inédite Guérette-Paillet), 1, 2 : 1-59.



- MOUNIN, Georges, 1965a, "Les structurations sémantiques", *Diogenes*, 49 : 130-140.
- 1965b, *Les Problèmes théoriques de la traduction*, Paris, Gallimard.
  - 1968, *Clefs pour la linguistique*, Paris, Seghers.
  - 1972, *Clefs pour la sémantique*, Paris, Seghers.
- NIDA, E. A., 1964, *Toward a Science of Translation*, Brill, Leiden.
- PAILLET, Jean-Pierre, 1972, "Some aspects of a semantic taxonomy", dans *Cahiers de linguistique d'Ottawa*, 2 : 39-56.
- POSTAL, Paul M., 1964, *Constituent Structure : A Study of Contemporary Models of Syntactic Description*, IJAL 30, La Haye, Mouton.
- PRIETO, L., 1966, *Messages et signaux*, Paris, P.U.F.
- QUINE, W. V. O., 1953, "The problem of meaning in linguistics", dans *From a Logical Point of View*, Cambridge, Harvard University Press.
- REICHENBACH, Hans, 1947, *Elements of Symbolic Logic*, New York, Macmillan.
- ROSS, John Robert, 1967, *Constraints on Variables in Syntax*, M.I.T., thèse de doctorat.
- 1968, "On declarative sentences", dans R. Jacobs et P. Rosenbaum (éd.), 1970, *Readings in English Transformational Grammar*, Waltham, Ginn-Blaisdell.
- RUEN CHAO, Y., 1934, "The non-uniqueness of phonemic solutions", dans M. Joos (éd.), 1957, *Readings in Linguistics*, I, Chicago.
- SAUSSURE, F. de, 1916, *Cours de linguistique générale*, Paris, Payot.
- SCHANK, R. C., 1969, *A Conceptual Dependency Representation for Computer Oriented Semantics*, Stanford, Artificial Intelligence Project.
- SCHOENFIELD, J., 1967, *Mathematical Logic*, Reading (Mass.), Addison-Wesley.

- SEUREN, P. A. M., 1969, *Operators and Nucleus*, Cambridge, Cambridge University Press.
- SHILLAN, David, 1966. "Detecting meaning through speech", *Meta*, II, 3 : 85-88.
- TARSKI, A., 1936, "The concept of truth in formalized languages", dans 1956, *Logic, Semantics and Meta-semantics*, Oxford, Clarendon Press.
- TESNIÈRE, Lucien, 1953, *Éléments de syntaxe structurale*, Paris, Klincksiek.
- ULLMANN, S., *Précis de sémantique française*, Berne, Francke.
- VINAY, J.-P. et J. DARBELNET, 1962, *Stylistique comparée du français et de l'anglais*, Montréal, Beauchemin.
- WANG, W. S.-Y. et al., 1971, *Research in Chinese-English Machine Translation*, U.S. Air Force Rome Air Development Center.
- WEINREICH, Uriel, 1963, "On the semantic structure of language", dans J. Greenberg (éd.), *Universals of Language*, Cambridge, M.I.T. Press.
- 1966, "Explorations in semantic theory", dans Sebeok (éd.), *Current Trends in Linguistics*, III, p. 395-477.
- WHITEHEAD, A. N. et B. RUSSEL, 1910-1913, *Principia Mathematica*, Cambridge, Angleterre.
- WILKS, Y., 1961, *An artificial intelligence approach to machine translation*, Stanford University, Computer Science Department.
- 1971, *Grammar, Meaning and the Machine Analysis of Language*, Londres, Routledge.
- WINOGRAD, J., 1971, *Procedures as a Representation for Data in Computer Program for Understanding Natural Language*, Project MAC, M.I.T.

- WITTGENSTEIN, Ludwig, 1922, *Tractatus Logico-Philosophicus*, New York, The Humanities Press (1961).
- 1953, *Philosophical Investigations*, Oxford, Basil, Blackwell and Mott.
- YNGVE, Victor H., 1965, *MT at M.I.T.*, 1965, M.I.T. Research Laboratory of Electronics, p. 77 et suiv.